

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 53 (1948-1949)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Leichtes und Schweres  
**Autor:** Bürgi, Gertrud  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-315492>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

11. Die finanziellen und ideellen Belange der « Lehrerinnen-Zeitung » werden besprochen.
12. Der *Jahresbericht der Stellenvermittlung* erschien in Nr. 10 der « Lehrerinnen-Zeitung ». Die Rechnung weist ein Defizit auf.
13. Frl. Aebi und Frl. Mathis, Sektion Bern, werden zu Freimitgliedern ernannt, ebenso die beiden Frl. Pfändler, St. Gallen.

*Neuaufnahmen: Sektion Basel-Stadt:* Frieda Schweizer, Marie Schubiger, Ludmilla Alder, Elisabeth Wiesmann, Olga Neeracher, Martha Müller, Anna Treier, Klara Treier, Ruth Dutler, Klara Meier, Anna Müller, Dr. Rut Keiser. *Sektion Bern:* Lukrezia Knuchel, Marianne Steiner. *Sektion Biel:* Frau Badertscher-Lüthy, Alice Girtanner. *Sektion Burgdorf:* Meieli Lüthi, Burgdorf; Frau Schenk-Lüthi, Gumm/Oberburg; Rosmarie Vosseler, Brüschrüthli/Biembach; Viola Wagner, Höchstetten/Hellsau. *Sektion Emmental:* Frau Mina Schütz-Zürcher, Eriswil; Kläri Klopffstein, Langnau i. E.; Susanna Saurer, Langnau i. E. *Sektion Fraubrunnen:* Elisabeth Schweizer, Limpach; Martha Beck, Grafenried b. Fraubrunnen. *Sektion Ob- u. Nid- u. Aargau:* Lotte Boß, Seeberg; Ruth Keller, Leimiswil. *Sektion Schaffhausen:* Anna Diener, Schaffhausen. *Sektion Zürich:* Amalie Widmer, Wädenswil/Langrüti; Henriette Hüni-Schätti. *Einzelmitglied:* Emma Heß, Alt-Privatlehrerin, Zürich 7.

14. *Allfälliges.* Im Schweizer-Spiegel-Verlag wird ein Lebensbild von « Lina Bögli », verfaßt von Frl. Strub, erscheinen.

Die Sektionspräsidentinnen sind ermächtigt, 1—2 Mitglieder pro Sektion mit je einer Subvention von 18 Fr. an den Wochenendkurs zu entsenden. Die Schriftführerin: *M. Schultheß.*

### Leichtes und Schweres

Lassen wir das Leichte mit dem Schweren  
froh sich paaren.  
Alle Zeiten waren voll von hellen,  
voll von dunkeln Jahren.  
Wenn das Herz nur gläubig bleibt  
voll frommen Bebens,  
war das Schwere, war das Leichte  
nicht vergebens.

Gertrud Bürgi.

### Tag der Frauenwerke 1949

Die Schweizer Frauen haben immer und immer ihre Hilfe dargeboten, wo für Notleidende etwas zu sammeln, zu spenden war.

Am 1. und 2. April dieses Jahres müssen sie für ihre eigenen Werke bitten !

Welches sind diese Werke ?

Kinderkrippen, Kindergärten, Jugendhorte und Berufsberatung gehen auf die Initiative der Frauen zurück und sind an vielen Orten noch heute den Frauen anvertraut. Heime für Bedürftige, Infirmen, Blinde, Geisteschwache, sittlich Gefährdete u. a. werden von Frauen betreut. Bildungsstätten und Spitäler wie die Schweiz. Pflegerinnenschule, das Mütter- und Säuglingsheim Inselhof u. a., Haushaltungsschulen und Seminarien, Garten-